

Denmark-Fredericia: Blacksmith services

OJ S 62/2023 28/03/2023

Contract notice – utilities

Services

Legal Basis:

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Gas Storage Denmark A/S

National registration number: 29851247

Postal address: Tonne Kjærsvej 65

Town: Fredericia

NUTS code: DK032 Sydjylland

Postal code: 7000

Country: Denmark

Contact person: K

E-mail: indkob@energinet.dk

Telephone: +45 70102244

Internet address(es):

Main address: <https://eu.eu-supply.com/ctm/supplier/publictenders?B=ENERGINET>

Address of the buyer profile: <https://eu.eu-supply.com/ctm/Company/CompanyInformation/Index/228008>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=358898&B=ENERGINET

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: http://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlenrance_s.asp?PID=358898&B=ENERGINET

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Production, transport and distribution of gas and heat

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rammeaftale på smede/svejsearbejde til Lille Torup Gaslager

Reference number: 22/02745

II.1.2. Main CPV code

71550000 Blacksmith services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Gas Storage Denmark ønsker med denne rammeaftale at have mulighed for at anskaffe ydelser, hvorunder leverandøren påtager sig at stille kvalificeret mandskab, materiale og udstyr (herunder køretøjer) til rådighed til udførelse af bl.a.: - Svejsning - Montage af stål- og PE-rør, tanke og beholdere med mere til naturgas og brine - NDE - Inspektion samt tryk- og lækagetest - Dokumentation Aftalen omfatter arbejder i forbindelse med drift og projekter på Lille Torup Gaslager med tilhørende lokationer. Aftalen er en rammeaftale med en enkelt leverandør og har en varighed på 8 år. For yderligere detaljer vedrørende anskaffelsen henvises til de til udbudsmaterialet tilhørende bilag, herunder Bilag 2: Ydelsesbeskrivelse (dok. nr. 22/02745-1).

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 40 000 000,00 DKK

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

44161100 Gas pipelines, 44164200 Tubing, 50514300 Sleeving repair services, 76000000 Services related to the oil and gas industry

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DK Danmark

Main site or place of performance: Lille Torup gaslager – Rækkeborgvej 4, 9620 Ålestrup - med tilhørende lokationer

II.2.4. Description of the procurement

Gas Storage Denmark ønsker med denne rammeaftale at have mulighed for at anskaffe ydelser, hvorunder leverandøren påtager sig at stille kvalificeret mandskab, materiale og udstyr (herunder køretøjer) til rådighed til udførelse af bl.a.:

- Svejsning
- Montage af stål- og PE-rør, tanke og beholdere m.m. til naturgas og brine
- NDE
- Inspektion samt tryk- og lækagetest
- Dokumentation

Aftalen omfatter arbejder i forbindelse med drift og projekter på Lille Torup Gaslager med tilhørende lokationer. Aftalen er en rammeaftale med en enkelt leverandør og har en varighed på 8 år.

Naturgaslageret i Lille Torup består af syv saltkaverner og et procesanlæg med kompressoranlæg, filtre mm. I forbindelse med drift, projekter og vedligehold er der jævnligt brug for rørarbejde.

For yderligere detaljer vedrørende anskaffelsen henvises til de til udbudsmaterialet tilhørende bilag, herunder Bilag 2: Ydelsesbeskrivelse (dok. nr. 22/02745-1).

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 56 000 000,00 DKK

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 96

This contract is subject to renewal: no

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 3 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Hvis mere end 3 ansøgere opfylder de fastsatte mindstekrav, jf. sektion III, vil Ordregiver prækvalificere de 3 bedst egnede ansøgere, som herefter opfordres til at afgive tilbud.

Udvælgelsen af de bedst egnede ansøgere sker på baggrund af de fremsendte referencer, herunder i hvilket omfang disse vurderes at være tilsvarende den udbudte opgave, jf. afsnit II. 2.4, og således demonstrerer indgående erfaring med opgaver af tilsvarende indhold, kompleksitet, omfang og formål, særligt vedrørende:

- o Erfaring fra smede- og svejsearbejde på naturgaslager eller SEVECO-anlæg
- o Erfaring fra smede- og svejsearbejde fra gasindustrien generelt
- o Generel erfaring med smede- og svejsearbejder som relaterer sig til den udbudte opgave.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Virksomheder hvori Energinet SOV eller et andet selskab i Energinet-koncernen i rammeaftalens løbetid erhverver halvdelen eller mere end halvdelen af kapitalen eller aktiverne, eller har beføjelse til at udøve halvdelen eller mere end halvdelen af stemmerettighederne eller har ret til at lede virksomhedens forretninger uanset det officielle navn har option på at benytte rammeaftalen.

Rammeaftalen kan udvides 2 gange med 20 % af rammeaftalens samlede værdi, jf. rammeaftalens afsnit 8.2.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Udbud med forhandling. Med undtagelse af grundlæggende elementer kan der, som konsekvens heraf, ske ændringer til udbudsmaterialet og dets indhold som en del af forhandlingsprocessen. For elementer konkret identificeret som forhandlingselementer, der kan resultere i ændringer til udbudsmaterialet foretaget af Ordregiver ifm med forhandlingsprocessen, se afsnit 3.7.1 i Udbudsbetingelserne.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Ansøgeren skal bekræfte den økonomiske formåen I ESPD del IV.B »Finansielle nøgletal« med information fra seneste års regnskab på ansøgningsdatoen for prækvalifikation i relation til følgende økonomiske nøgletal:

1) Egenkapital: samlet egenkapital inkl. aktiekapital, reserver, opskrivninger, overført resultat mv.

2) Soliditetsgrad: (Egenkapital / Samlet balancesum). Nøgletallet skal angives med 2 decimaler.

Hvis ansøgeren baserer sig på en eller flere enheders kapacitet (f.eks. et moderselskab eller søsterselskab eller en underleverandør) eller er en sammenslutning af økonomiske aktører (f.eks. et konsortium), skal information vedrørende ESPD del IV.B tillige angives i et separat ESPD for hver af disse enheder, jf. afsnit VI.3 "Yderligere oplysninger". Det er ansøgers ansvar at sikre, at mindstekravene til Økonomisk og finansiel formåen samlet er opfyldt ud fra regnskabsmæssig konsolidering, når ansøgningen baseres på anden enheds kapacitet eller ansøger er en sammenslutning af økonomiske aktører (f.eks. et konsortium).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Ad 1) Egenkapitalen fra seneste årsregnskab skal på ansøgningstidspunktet være minimum 2.000.000 DKK.

Ad 2) Soliditetsgraden fra seneste årsregnskab skal på ansøgningstidspunktet være minimum 20 pct.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1) Ansøger kan i ESPD del IV.C: "Teknisk og faglig formåen" vedlægge de op til 3 betydeligste sammenlignelige referencer, der er udført i løbet af de sidste tre (3) år. Med udført inden for de sidste tre (3) år menes, at referencerne ikke må være afsluttet tidligere, end den dato der nås, når der regnes tre (3) år baglæns fra datoen for aflevering af prækvalifikationsansøgning. Referencer ældre end dette vil ikke blive inddraget. Referencer der endnu ikke er endeligt færdiggjort kan inddrages i ansøgningen, men det skal i givet fald anføres, hvilke dele der endnu ikke er færdiggjort, og dette kan have betydning for udvælgelsen, jf. afsnit II.2.9.

Hver reference bør indeholde:

- En konkret beskrivelse af det faktisk udførte arbejde for hver leverance vedrørende:
 - o Erfaring fra smede- og svejsearbejde på naturgaslager eller SEVECO-anlæg
 - o Erfaring fra smede- og svejsearbejde fra gasindustrien generelt
 - o Generel erfaring med smede- og svejsearbejder som relaterer sig til den udbudte opgave.
 - o Andre relevante beskrivelser i forhold til den udbudte opgave.
- Den samlede kontraktsum (hvis muligt)
- Kontaktoplysninger for den aktuelle ordregiver (hvis muligt, inkl. angivelse af kontaktperson med tilknyttede kontaktoplysninger).
- Dato for igangsættelse og endelig levering (dag, måned, år)

Mangler eller uklarheder i beskrivelsen af ovenstående kan have negativ betydning for udvælgelsen, jf. afsnit II.2.9. Opmærksomheden henledes på, at tekstboksen i ESPD del IV.C kan rumme mere tekst end hvad der er synligt, samt at det er muligt kopiere tekst ind i boksen. Hvis ansøgeren baserer sig på en eller flere enheders referencer (f.eks. et moderselskab eller søsterselskab eller en underleverandør) eller hvis ansøger er en sammenslutning af økonomiske aktører (f.eks. et konsortium), skal information vedrørende ESPD del IV.C angives i et separat ESPD for hver af de deltagende enheder.

Referencelisten må ikke overstige de 3 mest sammenlignelige og relevante referencer. Hvis ansøgeren baserer sig på en eller flere enheders kapacitet (f.eks. et moderselskab eller søsterselskab eller en underleverandør) eller ansøger er en sammenslutning af økonomiske aktører (f.eks. et konsortium), vil det maksimale antal referencer, der skal indsendes, fortsat skulle respekteres og må således ikke overstige 3, når de lægges sammen. Såfremt der

inkluderes mere end 3 referencer, vil Ordregiver inddrage de 3 seneste referencer regnet fra datoen for endelig levering (referencer der endnu ikke er færdiggjort, vil i så fald ikke blive inkluderet).

2) Kvalitetssikringsstandarder og miljøledelsesstandarder:

Ansøger skal vedlægge certifikater fra uafhængige organer til bekræftelse af, at ansøgeren eller opfylder følgende kvalitetssikringsstandarder:

- Kvalitet - ISO 9001:2015, eller tilsvarende
- Miljø - ISO 14001:2015, eller tilsvarende
- Arbejdsmiljø - ISO 45001:2018, eller tilsvarende

Minimum level(s) of standards possibly required:

Ansøger skal være certificeret efter følgende kvalitetssikringsstandarder:

- Kvalitet - ISO 9001:2015, eller tilsvarende
- Miljø - ISO 14001:2015, eller tilsvarende
- Arbejdsmiljø - ISO 45001:2018, eller tilsvarende

III.1.4. Objective rules and criteria for participation

List and brief description of rules and criteria:

Ansøgeren skal indsende en udfyldt version af European Single Procurement Document (ESPD).

Ansøger må ikke være omfattet af de obligatoriske udelukkelsesgrunde, jf. lov nr. 1564 af 15 /12/2015 (udbudsloven) §§ 135, stk. 1-3 og 136.

Se venligst afsnit VI.3 "Yderligere oplysninger" for informationer om håndteringen af ESPD.

Ansøgningen skal afleveres via linket "Elektronisk adgang til information" i afsnit I.1 i denne udbudsbekendtgørelse. Ansøgninger som ikke er afleveret i EU-Supply eller som modtages efter fristen vil som udgangspunkt ikke blive accepteret.

Ordregiveren forbeholder sig ret til at indhente supplerende, præciserende eller fuldstændiggørende oplysninger hos ansøger.

III.1.6. Deposits and guarantees required

Informationen fremgår af udbudsmaterialet.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Informationen fremgår af udbudsmaterialet.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Der stilles ikke krav til tilbudsgiverens retlige form.

Såfremt ansøgning og tilbud afgives af et konsortium, skal alle deltagere i konsortiet hæfte solidarisk for kontraktens opfyldelse, og der skal udpeges en konsortiedeltager, med hvem der kan indgås bindende aftale på konsortiets vegne.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Informationen fremgår af udbudsmaterialet.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Negotiated procedure with prior call for competition

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 17/04/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

Såfremt det ønskes at ansøge om deltagelse i denne udbudsproces, skal det tilhørende ESPD udfyldes. ESPD'et til denne udbudsproces kan findes i EU-Supply. ESPD'et skal udfyldes i EU-Supply, hvorefter det afleveres via "Min besvarelse". Vejledning til udfyldelse af ESPD kan findes på Konkurrence- og Forbrugerstyrelsens hjemmeside, www.kfst.dk (Ordregiver tager ikke ansvaret for indholdet af vejledningen).

Bemærk venligst følgende:

- En ansøger, der deltager alene, men baserer sig på en eller flere andre enheders kapacitet (f. eks. et moderselskab eller søsterselskab eller en underleverandør), skal sikre, at der til ansøgningen vedlægges, såvel ansøgerens eget ESPD, samt et separat ESPD for hver af de enheder, som denne ønsker at basere sig på med en udfyldt del II: "Oplysninger om den økonomiske aktør" og del III: "Udelukkelsesgrunde" samt relevant information vedrørende del IV: "Udvælgelseskriterier" og Del V: "Begrænsning af antallet af kvalificerede ansøgere". Det vedlagte ESPD fra disse andre enheder bør være behørigt udfyldt og underskrevet.

Herudover skal der i forbindelse med fremlæggelse af endelig dokumentation yderligere vedlægges dokumentation for disse enheders/underleverandørers forpligtelse i så henseende i form af støtteerklæring.

- Når grupper af økonomiske aktører, herunder midlertidige sammenslutninger, ansøger sammen, skal der for hver af de deltagende økonomiske aktører udfyldes et fuldt ESPD særskilt med de krævede oplysninger.

Herudover skal der i forbindelse med den endelige dokumentation yderligere vedlægges Konsortieerklæring, hvormed parterne erklærer at udgøre et konsortium eller anden form for sammenslutning, som hæfter solidarisk, ubetinget og direkte for opfyldelse af den udbudte opgave.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævntet for Udbud

Postal address: Nævnenes Hus, Toldboden 2

Town: Viborg

Postal code: 8800

Country: Denmark

E-mail: kifu@naevneneshus.dk

Telephone: +45 72405708

Internet address: <https://naevneneshus.dk/start-din-klage/klagenaevnet-for-udbud/>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

En klage over ikke at være blevet prækvalificeret skal være modtaget i klagenævnet for Udbud inden 20 dage fra dagen efter ordregiverens underretning om, hvem der er blevet prækvalificeret.

Andre klager skal være modtaget i Klagenævnet for Udbud:

1. Inden 45 dage fra dagen efter, at ordregiver har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiveren har indgået kontrakt,
2. Inden 30 dage fra dagen efter, at ordregiver har underrettet de berørte tilbudsgivere om, at en kontrakt baseret på en rammeaftale med genåbning af konkurrencen eller et dynamisk indkøbssystem er indgået, eller
3. Inden 6 måneder fra dagen efter, at ordregiver har underrettet tilbudsgiverne om, hvem ordregiveren vil indgå kontrakt med, hvis der er tale om en rammeaftale.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsen Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

23/03/2023